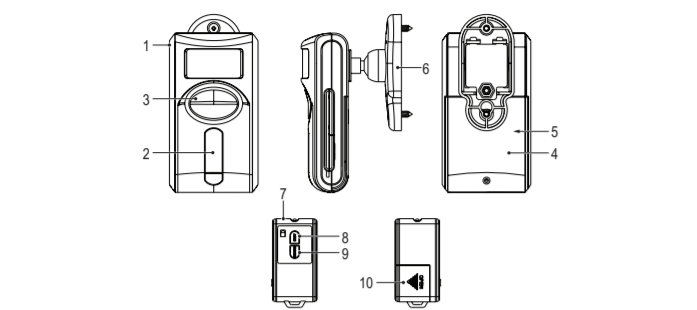


# KONIG

## SAS-APW30

## Wall alarm with remote control



**Description**
The wall alarm is a battery-powered security device which is mounted to the wall.

<b>Notes:</b>	
<b>1. PIR motion detector</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>The effective detection range depends on the height and may vary in different environmental conditions.</li> <li>Any obstructions in the environment will reduce the detector's effectiveness.</li> <li>Small animals can trigger the detector.</li></ul>
<b>2. LED indicator</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>When the battery level is low, the LED indicator will flash slowly to indicate that the batteries must be replaced immediately.</li></ul>
<b>3. Mode selection switch</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Use the switch to select the mode (alarm mode / chime mode).</li></ul>
<b>4. Battery compartment</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Open the battery compartment.</li> <li>Insert the batteries (3x AA) into the battery compartment.</li> <li>Close the battery compartment.</li></ul>
<b>5. Learning button</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>To pair the remote control with the detector, use a screwdriver to press the learning button. Aim the remote control at the front of the detector. The LED indicator flashes slowly to indicate that the detector is in learning mode.</li> <li>Press a button on the remote control. The detector will beep to indicate that the pairing is successful.</li></ul>
<b>6. Mounting bracket</b>	
<b>7. Remote control</b>	
<b>8. Arming button</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Press the button to arm the detector.</li></ul>
<b>9. Disarming button</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Press the button to disarm the detector.</li></ul>
<b>10. Battery compartment</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Open the battery compartment.</li> <li>Insert the battery (CR2032) into the battery compartment.</li> <li>Close the battery compartment.</li></ul>

<b>English</b>	
<b>Notes:</b>	
<b>1. PIR motion detector</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>The effective detection range depends on the height and may vary in different environmental conditions.</li> <li>Any obstructions in the environment will reduce the detector's effectiveness.</li> <li>Small animals can trigger the detector.</li></ul>
<b>2. LED indicator</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>When the battery level is low, the LED indicator will flash slowly to indicate that the batteries must be replaced immediately.</li></ul>
<b>3. Mode selection switch</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Use the switch to select the mode (alarm mode / chime mode).</li></ul>
<b>4. Battery compartment</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Open the battery compartment.</li> <li>Insert the batteries (3x AA) into the battery compartment.</li> <li>Close the battery compartment.</li></ul>
<b>5. Learning button</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>To pair the remote control with the detector, use a screwdriver to press the learning button. Aim the remote control at the front of the detector. The LED indicator flashes slowly to indicate that the detector is in learning mode.</li> <li>Press a button on the remote control. The detector will beep to indicate that the pairing is successful.</li></ul>
<b>6. Mounting bracket</b>	
<b>7. Remote control</b>	
<b>8. Arming button</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Press the button to arm the detector.</li></ul>
<b>9. Disarming button</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Press the button to disarm the detector.</li></ul>
<b>10. Battery compartment</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Open the battery compartment.</li> <li>Insert the battery (CR2032) into the battery compartment.</li> <li>Close the battery compartment.</li></ul>

### Installation

- Mount the detector in a location where the remote control has a clear line of sight to the detector.
- Mount the detector to the wall at a height between 1.8 and 2.4 metres.
- Do not install the device outdoors.
- Do not install the device in direct sunlight.
- Do not install the device in locations with high humidity, such as bathrooms and swimming pools.
- Do not install the device within detection range of devices which emit heat or cold (e.g. air conditioners, refrigerators, ovens, heaters, microwaves or other electronic equipment which generates heat as a by-product of operation).
- Install the mounting bracket to the wall using the supplied screws.
- Secure the detector to the mounting bracket.

### Use

### Alarm mode

If the detector is triggered in alarm mode, the alarm will sound with a 30-second delay. If the detector is not disarmed within 30 seconds, the alarm will sound at full volume. To disarm the detector, press the disarming button on the remote control.

### Chime mode

If the detector is triggered in chime mode, the chime will sound immediately. After the chime sounds, there is a short delay before the chime will sound again. To disarm the detector, press the disarming button on the remote control.

### Panic alarm

For an immediate alarm with no delay, aim the remote control at the front of the detector. Simultaneously press and hold the arming button and the disarming button for 2 seconds. The alarm will sound. Release the arming button and the disarming button. To deactivate the panic alarm, aim the remote control at the front of the detector and press and hold the disarming button until the alarm stops.

### Entry and exit delays

If the detector is armed, it will enter an arming delay of 45 seconds. The LED indicator will flash. After the arming delay has elapsed, the detector will beep once to indicate that it is armed. If the detector is triggered, the alarm will sound with a 30-second delay. If the detector is not disarmed within 30 seconds, the alarm will sound at full volume. To disarm the detector, press the disarming button on the remote control.

### Technical data

<b>PIR motion detector</b>	
<b>Battery type</b>	<b>AA, 1.5 V DC (3x) (not included)</b>
<b>Battery standby time</b>	<b>12 months</b>
<b>Detection range</b>	<b>6 m</b>
<b>Detection area</b>	<b>110° horizontally, 70° vertically</b>
<b>Operating temperature</b>	<b>0 °C – 50 °C</b>
<b>Relative humidity</b>	<b>10% – 70% (non-condensing)</b>
<b>Alarm mode</b>	
<b>Noise level</b>	<b>&gt; 110 dB</b>
<b>Alarm duration</b>	<b>30 s</b>
<b>Entry delay</b>	<b>30 s</b>
<b>Exit delay</b>	<b>45 s</b>
<b>Re-trigger delay</b>	<b>5 s</b>
<b>Chime mode</b>	
<b>Noise level</b>	<b>&gt; 90 dB</b>
<b>Chime duration</b>	<b>2 s</b>
<b>Re-trigger delay</b>	<b>2 s</b>

### Remote control

<b>Battery type</b>	<b>CR2032, 3 V DC (included)</b>
<b>Battery standby time</b>	<b>12 months</b>
<b>Transmission range</b>	<b>≥ 6 m</b>
<b>Transmission area</b>	<b>≤ 60°</b>
<b>Operating temperature</b>	<b>0 °C – 50 °C</b>
<b>Relative humidity</b>	<b>10% – 70% (non-condensing)</b>

### Safety

- Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.
- Only use the device for its intended purposes. Do not use the device for other purposes than described in the manual.
- Do not use the device if any part is damaged or defective. If the device is damaged or defective, replace the device immediately.

### Battery safety

- Use only the batteries mentioned in the manual.
- Do not use old and new batteries together.
- Do not use batteries of different types or brands.
- Do not install batteries in reverse polarity.
- Do not short-circuit or disassemble the batteries.
- Do not expose the batteries to water.
- Do not expose the batteries to fire or excessive heat.
- Batteries are prone to leakage when fully discharged. To avoid damage to the product, remove the batteries when leaving the product unattended for longer periods of time.
- If liquid from the batteries comes into contact with skin or clothing, immediately rinse with fresh water.

### Cleaning and maintenance

### Warning!

- Do not use cleaning solvents or abrasives.
- Do not clean the inside of the device.
- Do not attempt to repair the device. If the device does not operate correctly, replace it with a new device.
- Clean the outside of the device using a soft, damp cloth.

### Beschrijving

Het wandalarm is een op batterijen werkend beveiligingsapparaat dat aan de wand wordt gemonteerd.

<b>1. PIR-bewegingsdetector</b>	<p>Opmerkingen:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Het effectieve detectiebereik is afhankelijk van de hoogte en kan onder verschillende omgevingsomstandigheden variëren.</li> <li>Eventuele obstacules in de omgeving zullen de effectiviteit van de detector beïnvloeden.</li> <li>Kleine dieren kunnen de detector activeren.</li></ul>
<b>2. LED-indicator</b>	
<b>3. Moduskeuzeschakelaar</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Gebruik de schakelaar om de modus (alarmmodus / belmodus) te selecteren.</li></ul>
<b>4. Batterijcompartment</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Als de batterij bijna leeg is, gaat de LED-indicator langzaam knipperen om aan te geven dat de batterijen onmiddellijk moeten worden vervangen.</li> <li>Open het batterijcompartment.</li> <li>Plaats de batterijen (3x AA) in het batterijcompartment.</li> <li>Sluit het batterijcompartment.</li></ul>
<b>5. Leerknop</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Druk op de knop om een schroevendraaier in de de afstandsbediening aan de detector te koppelen. Richt de afstandsbediening op de voorzijde van de detector. De LED-indicator knippert langzaam om aan te geven dat de detector zich in de leermodus bevindt.</li> <li>Druk op een knop op de afstandsbediening. De detector geeft een pieptoon ten teken dat het koppelen is gelukt.</li></ul>
<b>6. Montagebeugel</b>	
<b>7. Afstandsbediening</b>	
<b>8. Knop voor inschakelen</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Druk op de knop om de detector in te schakelen.</li></ul>
<b>9. Knop voor uitschakelen</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Druk op de knop om de detector uit te schakelen.</li></ul>
<b>10. Batterijcompartment</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Open het batterijcompartment.</li> <li>Plaats de batterij (CR2032) in het batterijcompartment.</li> <li>Sluit het batterijcompartment.</li></ul>

### Installatie

- Monteer de detector op een plaats waar de afstandsbediening een duidelijke zichtlijn met de detector heeft.
- Monteer de detector aan de wand op een hoogte tussen 1,8 en 2,4 meter.
- Installeer het apparaat niet buiten.
- Installeer het apparaat niet in direct zonlicht.
- Installeer het apparaat niet op plaatsen met een hoge luchtvochtigheid, zoals badkamers en zwembaden.
- Plaats het apparaat niet binnen het detectiebereik van apparaten die warmte of kou uitstralen (zoals airconditioners, koelkasten, ovens, verwarmingen, magnetrons of andere elektronische apparaten die warmte als bijproduct produceren).
- Monteer de montagebeugel aan de wand met behulp van de meegeleverde schroeven.
- Bevestig de detector aan de montagebeugel.

### Gebruik

**Alarmmodus**
Indien de detector in de alarmmodus wordt geactiveerd, klinkt het alarm met een vertraging van 30 seconden. Indien de detector niet binnen 30 seconden wordt uitgeschakeld, zal het alarm op maximaal volume klinken. Druk op de uitschakelpop op de afstandsbediening om de detector uit te schakelen.

### Belmodus

Indien de detector in de belmodus wordt geactiveerd, klinkt direct een bel. Nadat de bel heeft geklonken, zal deze na een korte vertraging weer klinken. Druk op de uitschakelpop op de afstandsbediening om de detector uit te schakelen.

### Paniekalarm

Richt voor een direct alarm zonder vertraging de afstandsbediening op de voorzijde van de detector. Houd de inschakelpop en de uitschakelpop tegelijkertijd 2 seconden ingedrukt. Het alarm zal klinken. Laat de inschakelpop en de uitschakelpop los. Richt voor het deactiveren van het paniekalarm de afstandsbediening op de bovenzijde van de detector en houd de uitschakelpop ingedrukt tot het alarm stopt.

### Vertragingen voor binnenkomen en weggaan

Bij het inschakelen heeft de detector een inschakevertraging van 45 seconden. De LED-indicator knippert. Na het verstrikken van de inschakevertraging zal de detector eenmaal een pieptoon geven ten teken dat hij is ingeschakeld. Indien de detector wordt geactiveerd, klinkt het alarm met een vertraging van 30 seconden. Indien de detector niet binnen 30 seconden wordt uitgeschakeld, zal het alarm op maximaal volume klinken. Druk op de uitschakelpop op de afstandsbediening om de detector uit te schakelen.

### Technische gegevens

<b>PIR-bewegingsdetector</b>	
<b>Type batterij</b>	<b>AA, 1,5 V DC (3x) (niet ingesloten)</b>
<b>Standby-tijd batterij</b>	<b>12 maanden</b>
<b>Detectiebereik</b>	<b>6 m</b>
<b>Detectiegebied</b>	<b>110° horizontaal, 70° verticaal</b>
<b>Bedrijfstemperatuur</b>	<b>0 °C – 50 °C</b>
<b>Relatieve vochtigheid</b>	<b>10% – 70% (niet condensierend)</b>
<b>Alarmmodus</b>	
<b>Geluidsniveau</b>	<b>&gt; 110 dB</b>
<b>Alarmduur</b>	<b>30 s</b>
<b>Vertraging bij binnenkomen</b>	<b>30 s</b>
<b>Vertraging bij weggaan</b>	<b>45 s</b>
<b>Vertraging voor opnieuw activeren</b>	<b>5 s</b>
<b>Belmodus</b>	
<b>Geluidsniveau</b>	<b>&gt; 90 dB</b>
<b>Belduur</b>	<b>2 s</b>
<b>Vertraging voor opnieuw activeren</b>	<b>2 s</b>

### Afstandsbediening

<b>Type batterij</b>	<b>CR2032, 3 VDC (inbegrepen)</b>
<b>Standby-tijd batterij</b>	<b>12 maanden</b>
<b>Zendebereik</b>	<b>≥ 6 m</b>
<b>Zendgebied</b>	<b>≤ 60°</b>
<b>Bedrijfstemperatuur</b>	<b>0 °C – 50 °C</b>
<b>Relatieve vochtigheid</b>	<b>10% – 70% (niet condensierend)</b>

### Veiligheid

- Lees voor gebruik de handleiding zorgvuldig door. Bewaar de handleiding voor latere raadpleging.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk.

### Batterijveiligheid

- Gebruik alleen de in de handleiding vermelde batterijen.
- Combineer geen oude en nieuwe batterijen.
- Gebruik geen batterijen van verschillende typen of merken.
- Installeer batterijen niet met omgekeerde polariteit.
- Veroorzaak geen kortsluiting van de batterijen. Haal de batterijen niet uit elkaar.
- Stel de batterijen niet bloot aan water.
- Stel de batterijen niet bloot aan vuur of extreme hitte.
- Verwijder ontlaste batterijen van elkaar. Verwijder de batterijen wanneer u het product gedurende langere tijd onbeheerd achterlaat om schade aan het product te voorkomen.
- Indien voelstoet uit de batterij in contact komt met de huid of kleding, onmiddellijk spoelen met vers water.

### Reiniging en onderhoud

### Waarschuwing!

- Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuumdielden.
- Reinig niet de binnenzijde van het apparaat.
- Probeer het apparaat niet te repareren. Indien het apparaat niet juist werkt, vervang het dan door een nieuw apparaat.
- Sluit het apparaat niet te repareren. Indien het apparaat niet juist werkt, vervang het dan door een nieuw apparaat.
- Reinig de buitenzijde van het apparaat met een zachte, vochtige doek.

### Beschreibung

Beim Wandalarm handelt es sich um ein an der Wand befestigtes batteriebetriebenes Sicherheitsgerät.

<b>1. PIR-Bewegungsmelder</b>	<p>Hinweise:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Der effektive Erkennungsbereich hängt von der Höhe ab und kann unter unterschiedlichen Umgebungsbedingungen variieren.</li> <li>Jegliche Behinderungen in der Umgebung verringern die Effektivität des Melders.</li> <li>Kleinere können den Melder auslösen.</li></ul>
<b>2. LED-Anzeige</b>	
<b>3. Modus-Auswahlschalter</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Verwenden Sie den Schalter, um den Modus zu wählen (Alarmmodus / Lautmodus).</li></ul>
<b>4. Batteriefach</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Wenn die Batterie schwach ist, blinkt die LED-Anzeige langsam, um darauf hinzuweisen, dass sich die Batterien vervornen müssen.</li> <li>Öffnen Sie das Batteriefach.</li> <li>Setzen Sie die Batterien (3 x AA) in das Batteriefach ein.</li> <li>Schließen Sie das Batteriefach.</li></ul>
<b>5. Einleintaste</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Um die Fernbedienung mit dem Melder zu koppeln, verwenden Sie ein Schraubendreher, um die Einleintaste zu drücken. Richten Sie die Fernbedienung auf die Vorderseite des Melders. Die LED-Anzeige blinkt langsam, um anzuzeigen, dass sich der Melder im Einleimodus befindet.</li> <li>Drücken Sie auf eine Taste auf der Fernbedienung. Der Melder gibt einen Signalton ab, um darauf hinzuweisen, dass die Kopplung erfolgreich verlaufen ist.</li></ul>
<b>6. Montagehalterung</b>	
<b>7. Fernbedienung</b>	
<b>8. Scharfstelltaste</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Drücken Sie auf die Taste, um den Melder scharf zu stellen.</li></ul>
<b>9. Entschärfungstaste</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Drücken Sie auf die Taste, um den Melder zu entschärfen.</li></ul>
<b>10. Batteriefach</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Öffnen Sie das Batteriefach.</li> <li>Setzen Sie die Batterie (CR2032) in das Batteriefach ein.</li> <li>Schließen Sie das Batteriefach.</li></ul>

### Installation

- Montieren Sie den Melder an einem Ort, an dem die Fernbedienung eine gerade Sichtlinie zum Melder hat.
- Montieren Sie den Melder auf einer Höhe zwischen 1,8 und 2,4 Metern an der Wand.
- Installieren Sie das Gerät nicht im Freien.
- Installieren Sie das Gerät nicht unter direkter Sonneneinstrahlung.
- Installieren Sie das Gerät nicht an Orten mit hoher Feuchtigkeit wie beispielsweise Badezimmer oder Schwimmbecken.
- Installieren Sie das Gerät nicht innerhalb des Erkennungsbereichs von Geräten, die Hitze oder Kälte abstrahlen (z. B. Klimaanlage, Kühlschrank, Ofen, Heizungen, Mikrowellengeräte oder anderen elektronischen Geräten, die als Nebenprodukt Hitze erzeugen).

- Bringen Sie die Montagehalterung mit den mitgelieferten Schrauben an der Wand an.
- Sichern Sie den Melder an der Montagehalterung.

### Gebrauch

### Alarmmodus

Wenn der Melder im Alarmmodus ausgelöst wird, ertönt der Alarm mit einer 30-Sekunden-Verzögerung. Wird der Melder nicht innerhalb von 30 Sekunden entscharft, ertönt der Alarm mit voller Lautstärke. Um den Melder zu entschärfen, drücken Sie auf die Entschärfungstaste auf der Fernbedienung.

### Lautmodus

Wird der Melder im Lautmodus ausgelöst, ertönt sofort, Nach dem Läuten kommt es zu einer kurzen Verzögerung, bevor das Läuten erneut ertönt. Um den Melder zu entschärfen, drücken Sie auf die Entschärfungstaste auf der Fernbedienung.

### Panik-Alarm

Für einen sofortigen Alarm ohne Verzögerung richten Sie die Fernbedienung auf die Vorderseite des Melders. Drücken und halten Sie 2 Sekunden lang gleichzeitig die Scharfstelltaste und die Entschärfungstaste. Der Alarm ertönt. Lassen Sie die Scharfstelltaste und die Entschärfungstaste los. Um den Panik-Alarm zu deaktivieren, richten Sie die Fernbedienung auf die Vorderseite des Melders und drücken und halten Sie die Entschärfungstaste, bis der Alarm aufhört.

### Ein- und Austrittsverzögerungen

Wird der Melder scharf gestellt, findet eine Scharfstellverzögerung von 45 Sekunden statt. Die LED-Anzeige blinkt. Nachdem die Scharfstellverzögerung abgeschlossen ist, piept der Melder ein Mal, um darauf hinzuweisen, dass er scharfgestellt ist. Wenn der Alarm ausgelöst wird, ertönt der Alarm mit einer 30-Sekunden-Verzögerung. Wird der Melder nicht innerhalb von 30 Sekunden entschärf, ertönt der Alarm mit voller Lautstärke. Um den Melder zu entschärfen, drücken Sie auf die Entschärfungstaste auf der Fernbedienung.

### Technische Daten

<b>PIR-Bewegungsmelder</b>	
<b>Batterietyp</b>	<b>AA, 1,5 V DC (3x) (nicht im Lieferumfang)</b>
<b>Batterie-Standby-Zeit</b>	<b>12 Monate</b>
<b>Erkennungsbereich</b>	<b>6 m</b>
<b>Erkennungsbereich</b>	<b>110° waagrecht, 70° senkrecht</b>
<b>Betriebstemperatur</b>	<b>0 °C – 50 °C</b>
<b>Relative Feuchtigkeit</b>	<b>10% – 70% (nicht kondensierend)</b>
<b>Alarmmodus</b>	
<b>Geräuschpegel</b>	<b>&gt; 110 dB</b>
<b>Alarmduur</b>	<b>30 s</b>
<b>Eintrittsverzögerung</b>	<b>30 s</b>
<b>Austrittsverzögerung</b>	<b>45 s</b>
<b>Wiederlaufverzögerung</b>	<b>5 s</b>
<b>Lautmodus</b>	
<b>Geräuschpegel</b>	<b>&gt; 90 dB</b>
<b>Läufduer</b>	<b>2 s</b>
<b>Wiederlaufverzögerung</b>	<b>2 s</b>

### Fernbedienung

<b>Batterietyp</b>	<b>CR2032, 3 V DC (im Lieferumfang enthalten)</b>
<b>Batterie-Standby-Zeit</b>	<b>12 Monate</b>
<b>Übertragungsbereich</b>	<b>≥ 6 m</b>
<b>Übertragungsbereich</b>	<b>≤ 60°</b>
<b>Betriebstemperatur</b>	<b>0 °C – 50 °C</b>
<b>Relative Feuchtigkeit</b>	<b>10% – 70% (nicht kondensierend)</b>

### Sicherheit

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Beugungsanleiung auf.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, erneuern Sie es unverzüglich.

### Batteriesicherheit

- Verwenden Sie ausschließlich die in dieser Anleitung genannten Batterien.
  - Verwenden Sie keine alten und neuen Batterien zusammen.
  - Verwenden Sie nicht Batterien unterschiedlicher Typen oder Marken.
  - Setzen Sie die Batterien nicht mit verauhter Polarität ein.
  - Schließen Sie die Batterien nicht kurz und zerlegen Sie sie nicht.
  - Setzen Sie die Batterien keinen Feuer oder übermäßiger Hitze aus.
  - Batterien neigen dazu auszulasten, wenn Sie vollständig entladen sind. Um eine Beschädigung des Produkts zu vermeiden, entfernen Sie die Batterien, wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird.
  - Falls Batteriesäure mit der Haut oder Kleidung in Berührung kommt, spülen Sie die Flüssigkeit sofort mit frischem Wasser fort.
- Reinigung und Pflege**
- Warnung!**
- Verwenden Sie keine Lösung- oder Scheuermittel.
  - Reinigen Sie das Gerät nicht von innen.
  - Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren. Falls das Gerät einwandfrei arbeitet, tauschen Sie es gegen ein neues aus.
- Reinigen Sie das Äußere des Geräts mit einem weichen feuchten Tuch.

### Description

La alarma de pared es un dispositivo de seguridad alimentado con pila que se monta en la pared.

<b>1. Detector de movimiento PIR</b>	<p>Notas:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>El alcance de detección real depende de la altura y puede variar en distintas condiciones ambientales.</li> <li>Cualquier obstrucción en el entorno redunda la efectividad del detector.</li> <li>Los animales de pequeño tamaño pueden activar el detector.</li></ul>
<b>2. Indicador LED</b>	
<b>3. Interruptor de selección de modo</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Utilice el interruptor para seleccionar a modo (modo de alarma / modo de campana).</li></ul>
<b>4. Compartimento de las pilas</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Si el nivel de las pilas está bajo, el indicador LED parpadeará lentamente para indicar que las pilas deben sustituirse inmediatamente.</li> <li>Abra el compartimento de las pilas.</li> <li>Introduzca las pilas (3x AA) en el compartimento de las pilas.</li> <li>Cierre el compartimento de las pilas.</li></ul>
<b>5. Botón de aprendizaje</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Para emparejar el mando a distancia con el detector, utilice un destornillador para presionar el botón de aprendizaje. Apunte el mando a distancia hacia la parte delantera del detector. El indicador LED parpadeará lentamente para indicar que el detector está en el modo de aprendizaje.</li> <li>Pulse un botón en el mando a distancia. El detector emitirá un bip indicando que el emparejamiento se ha realizado correctamente.</li></ul>
<b>6. Soporte de montaje</b>	
<b>7. Mando a distancia</b>	
<b>8. Botón de armado</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Pulse el botón para armar el detector.</li></ul>
<b>9. Botón de desarmado</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Pulse el botón para desarmar el detector.</li></ul>
<b>10. Compartimento de las pilas</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Abra el compartimento de las pilas.</li> <li>Introduzca la pila (CR2032) en el compartimento de la pila.</li> <li>Cierre el compartimento de las pilas.</li></ul>

### Installation

- Monte el detector en un lugar donde el mando a distancia tenga una línea clara de visión hacia el detector.
  - Monte el detector en la pared a una altura entre 1,8 y 2,4 metros.
  - No instale el dispositivo en exteriores.
  - No instale el dispositivo en lugares con un nivel alto de humedad, como baños y piscinas.
  - No instale el dispositivo en el alcance de detección de dispositivos que emitan calor o frío (p. ej., acondicionadores de aire, refrigeradores, hornos, calefactores, microondas u otros equipos electrónicos que generen calor como derivado del funcionamiento).
- Use**
- Modo de alarma**
- Si el detector se activa en el modo de alarma, la alarma sonará con un retardo de 30 segundos. Si el detector no se desarma en 30 segundos, la alarma sonará a todo volumen. Para desarmar el detector, pulse el botón de desarmado en el mando a distancia.
- Modo de campana**
- Si el detector se activa en el modo de campana, la campana sonará inmediatamente. Tras sonar la campana, hay un breve retardo antes de que la campana suene de nuevo. Para desarmar el detector, pulse el botón de desarmado en el mando a distancia.

### Alarme u'urgence

Installez le support de montage de la alarme sur la paré avec les vis prévues. Fixez le détecteur sur le support de fixation.

### Modo de alarma

Si el detector se activa en el modo de alarma, la alarma sonará con un retardo de 30 segundos. Si el detector no se desarma en 30 segundos, la alarma sonará a todo volumen. Para desarmar el detector, pulse el botón de desarmado en el mando a distancia.

### Modo de campana

Si el detector se activa en el modo de campana, la campana sonará inmediatamente. Tras sonar la campana, hay un breve retardo antes de que la campana suene de nuevo. Para desarmar el detector, pulse el botón de desarmado en el mando a distancia.

### Alarme u'urgence

Installez le support de montage de la alarme sur la paré avec les vis prévues. Fixez le détecteur sur le support de fixation.

# KONIG

## Beskrivelse

Vægalarmen er en batteridrevet sikkerhedsanordning, som monteres på væggen.

<span></span>	<div> <div>Note:</div> <ul style="list-style-type: none"><li>Den faktisk detektionsafstand afhænger af højden og kan variere i forskellige omgivelser.</li> <li>Enhver forhindring i omgivelserne vil forringe detektorens effektivitet.</li> <li>Små dyr kan udløse detektoren.</li></ul> </div>
1. PIR-bevægelsesdetektor	
2. LED-indikator	
3. Funktionsvælger	• Brug vælgeren til at vælge funktionen (alarm/klokke).
	Hvis batteriniveauet er lavt, blinker LED-indikatoren langsomt for at angive, at batterierne skal udskiftes omgående.
4. Batterium	• Åbn batteriummet. <ul style="list-style-type: none"><li>Sæt batterierne (3x AA) i batteriummet.</li> <li>Luk batteriummet.</li></ul>
5. Låreknap	• For at parme fjernbetjeningen med detektoren skal du bruge en skruetrækker til at trykke låreknappen ned. Ret fjernbetjening mod detektorens forside. LED-indikatoren blinker langsomt for at angive, at detektoren er i laretilstand. <ul style="list-style-type: none"><li>Tryk på en vigtig knop på fjernbetjeningen. Detektoren bipper for at angive, at pareringen er gennemført.</li></ul>
6. Monteringsbeslag	
7. Fjernbetjening	
8. Aktiveringsknop	• Tryk på knappen for at aktivere detektoren.
9. Deaktiveringsknop	• Tryk på knappen for at deaktivere detektoren.
10. Batterium	• Åbn batteriummet. <ul style="list-style-type: none"><li>Sæt batterier (CR2032) i batteriummet.</li> <li>Luk batteriummet.</li></ul>

## Montering

- Monter detektoren på et sted, hvor fjernbetjeningen er direkte i forbindelse med detektoren.
- Monter detektoren på væggen i en højde på mellem 1,8 og 2,4 meter.
- Installer ikke enheden udefter.
- Installer ikke enheden i direkte sollys.
- Installer ikke apparatet på meget fugtige steder som f.ks. badeværelser og ved svømmebassiner.
- Monter ikke alarmen inden for andres detektionsområde, og undværm varme eller kulle af f.ks. klimaanlæg, køleskabe, ovne, radiatore, mikroovne eller andet elektronisk udstyr, som genererer varme som et biprodukt af deres funktion.
- Montrér det medfølgende beslag på væggen med de medfølgende skruer.
- Gar detektoren fast til monteringsbraketter.

## Alarme

Hvis detektoren udløses i alarmfunktion, lyder alarmen med 30 sekunders forsinkelse. Hvis detektoren ikke deaktiveres inden for 30 sekunder, lyder alarmen med fuld volumestyrke. Detektoren deaktiveres ved at trykke på deaktiveringsknappen på fjernbetjeningen.

## Klokkefunktion

Hvis detektoren udløses i klokkefunktion, lyder klokken straks. Efter klokkeulyden er der en kort forsinkelse, før klokken igen lyder. Detektoren deaktiveres ved at trykke på deaktiveringsknappen på fjernbetjeningen.

## Panikalarm

En omgængde alarm uden forsinkelse kan udsendes ved at rette fjernbetjeningen mod forsiden af detektoren. Tryk og hold samtidig aktiveringsknappen og deaktiveringsknappen med ca. 2 sekunders afbrydelse. Alarmen starter. Slip aktiveringsknappen og deaktiveringsknappen. Panikalarmen deaktiveres ved at rette fjernbetjeningen mod detektorens forside og trykke og holde deaktiveringsknappen ned, indtil alarmen stopper.

## Forsinkelser med indgang og udgang

Hvis detektoren er armert, går den i en aktiveringsperiode på 45 sekunder. LED-indikatoren blinker. Når aktiveringsforsinkelsen er udløbet, bipper detektoren en gang for at angive, at den er armert. Hvis detektoren udløses, lyder alarmen med 30 sekunders forsinkelse. Hvis detektoren ikke deaktiveres inden for 30 sekunder, lyder alarmen med fuld volumestyrke. Detektoren deaktiveres ved at trykke på deaktiveringsknappen på fjernbetjeningen.

## Tekniske data

PIR-bevægelsesdetektor	
Batteritype	AA, 1,5 V DC (3x) (ikke inkluderet)
Standbytid for batteri	12 måneder
Detektionsområde	6 m
Detektionsområde	110° vandret, 70° lodret
Drifttemperatur	0 °C – 50 °C
Relativ fugtighed	10% – 70% (ikke-kondenserende)
Alarm	
Støjniveau	> 110 dB
Alarmens varighed	30 s
Indgangsforinkelse	30 s
Udgangsforinkelse	45 s
Forsinkelse ved genudløsning	5 s
Klokkefunktion	
Støjniveau	> 90 dB
Klokkealarmens varighed	2 s
Forsinkelse ved genudløsning	2 s

## Fjernbetjening

Batteritype	CR2032, 3 V DC (medfølger)
Standbytid for batteri	12 måneder
Transmissionsrækkevidde	≥ 6 m
Transmissionsområde	≤ 60°
Driftstemperat	0 °C – 50 °C
Relativ fugtighed	10% – 70% (ikke-kondenserende)

## Sikkerhed

• Ved vedligeholdning omhyggeligt for brug.
• Gem vejledningen til fremtidig brug.
• Brug kun enheden til de tilfældige formål. Brug ikke enheden til andre formål end dem, som er beskrevet i vejledningen.
• Brug ikke enheden, hvis den har beskadigede eller defekte dele. Hvis enheden er beskadiget eller defekt, skal den omgående udskiftes.

## Batterisikkerhed

- Brug kun batterier, som er nævnt i vejledningen.
- Brug ikke gamle og nye batterier sammen.
- Brug ikke batterier af anden type eller mærke.
- Installer ikke batterierne med omvendt polaritet.
- Kortlut eller afmonter ikke batterierne.
- Udskat ikke batterierne for vand.
- Udskat ikke batterierne for lid eller overdreven varme.
- Batterier kan lække, når de er fuldt opladede. For at undgå skader på produktet skal batterierne fjernes, når de produktet efterlades uden opsyn et længere tidsrum.
- Hvis batterievæskan kommer i kontakt med hud eller tøj, skylles omgængde med frisk vand.

## Rengøring og vedligeholdelse

## Advarsel

- Brug ikke opløsningsmidler eller slibende rengøringsmidler.
- Rengør ikke enheden individuelt.
- Forsøg ikke at reparere enheden. Hvis enheden ikke fungerer korrekt, skal den udfiktes med en ny enhed.
- Rengør enheden udvendigt med en blød, fugtig klud.

## Beskrivelse

Vægalarmen er en batteridrevet sikkerhedsenhed som monteres på væggen.

<span></span>	<div> <div>Mærk:</div> <ul style="list-style-type: none"><li>Reel rækkevidde afhænger af omgivelser, og kan variere i ulike omgivelser.</li> <li>Eventuelle hindringer i omgængen vil reducere detektorens effektivitet.</li> <li>Små dyr kan udløse detektoren.</li></ul> </div>
1. LED-indikator	
2. Vælgknapp for modus	• Brug knappen for at vælge modus (alarmmodus/kimemodus).
	Hvis batteriniveauet er lavt, vil LED-indikatoren begynde i blinke søkte for å indikere at batterierne må aflades så snart som mulig.
4. Batterium	• Åbne batteriummet. <ul style="list-style-type: none"><li>Åbn batterierne (3x AA) i batteriummet.</li> <li>Luk batteriummet.</li></ul>
5. Låreknapp	• For å parkoble fjernkontrollen med detektoren, bruk et skrujern til å trykke inn låreknappen. På fjernkontrollen mot fronten av detektoren. LED-indikatoren blinker søkte når detektoren er i larmodus. <ul style="list-style-type: none"><li>Tryk på en knapp på fjernkontrollen. Detektoren vil avgi en pipelyd for å indikere at parkoblingen er vellykket.</li></ul>
6. Monteringsbrættet	
7. Fjernkontroll	
8. Knapp for aktivering	• Trykk på knappen for å aktivere detektoren.
9. Knapp for deaktivering	• Trykk på knappen for å deaktivere detektoren.
10. Batterium	• Åpne batteriummet. <ul style="list-style-type: none"><li>Sett batterier (CR2032) inn i batteriummet.</li> <li>Lukk batteriummet.</li></ul>

## Installasjon

- Monter detektoren på et sted hvor fjernkontrollen kan pekes mot detektoren uten hindringer.
- Monter detektoren på væggen ved en høyde på mellom 1,8 og 2,4 meter.
- Ikke installer enheten udefter.
- Ikke installer enheten der den blir utsatt for direkte sollys.
- Ikke installer enheten på steder med høy luftfuktighet, som på bad og ved svømmebassiner.
- Ikke installer enheten innefor rekkevidden av andre enheter som avgi varme eller kulde f.eks. klimaanlegg, kjøleskap, ovne, varmepumper, mikroølgeovner eller annet elektronisk utstyr som genererer varme som følge av bruken av det.

- Monter monteringsbraketter på væggen med de medfølgende skruene.
- Fest detektoren til monteringsbraketteren.

## Bruk

**Alarmmodus**
Hvis detektoren udløses i alarmmodus, vil alarmen utløses med en forsinkelse på 30 sekunder. Hvis detektoren ikke deaktiveres innen 30 sekunder, vil alarmen avgi lyd ved maks volum. For å deaktivere detektoren, trykk på deaktiveringsknappen på fjernkontrollen.

## Kimemodus

Hvis detektoren utløses i kimemodus, vil kimingen starte umiddelbart. Når kimingen starter, er det så en kort forsinkelse før den utløses igen. For å deaktivere detektoren, trykk på deaktiveringsknappen på fjernkontrollen.

## Panikkalarm

For å utløse alarmen umiddelbart uten forsinkelse, pek fjernkontrollen mot fronten av detektoren. Hold inne aktiverings- og deaktiveringsknappene samtidig i 2 sekunder. Alarmen avgi et lydsignal. Slipp aktiverings- og deaktiveringsknappen. For å deaktivere panikkalarmen, pek fjernkontrollen mot fronten på detektoren og hold inne deaktiveringsknappen til alarmen stopper.

## Ingangs- og utgangsforinkelse

Når detektoren aktiveres, vil den ha en aktiveringsperiode på 45 sekunder. LED-indikatoren vil blinke. Etter at aktiveringsforsinkelsen er utløst, vil detektoren avgi et en gang for å indikere at den er aktivert. Hvis detektoren utløses, vil alarmen lyde med en forsinkelse på 30 sekunder. Hvis detektoren ikke deaktiveres innen 30 sekunder, vil alarmen avgi lyd ved maks volum. For å deaktivere detektoren, trykk på deaktiveringsknappen på fjernkontrollen.

## Tekniske data

## PIR-bevægelsesdetektor

Batteritype	AA, 1,5 V DC (3x) (ikke inkludert)
Batterilevetid ved standby:	12 måneder
Deteksjonsrækkevidde	6 m
Deteksjonsvinkel	110° horisontalt, 70° vertikalt
Driftstemperatur	0 °C – 50 °C
Relativ luftfugtighed	10% – 70% (ikke-kondenserende)
Alarmmodus	
Støjnivå	> 110 dB
Alarmvarighed	30 sek.
Indgangsforinkelse	30 sek.
Utgangsforinkelse	45 sek.
Forsinkelse for ny udløsning	5 sek.
Kimemodus	
Støjnivå	> 90 dB
Kimvarighet	2 sek.
Forsinkelse for ny udløsning	2 sek.

## Fjernkontroll

Batteritype	CR2032, 3 V DC (inkludert)
Batterilevetid ved standby:	12 måneder
Deteksjonsrækkevidde	≥ 6 m
Sendemåde	≤ 60°
Driftstemperatur	0 °C – 50 °C
Relativ luftfugtighed	10% – 70% (ikke-kondenserende)

## Sikkerhed

- Les brugsanvisningen nøje før brug. Opbevar brugsanvisningen for fremtidig brug.
- Brug kun enheden for det tilsigtede formål. Ikke brug enheden til andre formål end dem som er beskrevet i brugsanvisningen.
- Ikke bruk enheten hvis noen del er skadet eller defekt. Enheten må erstattes umiddelbart hvis den er skadet eller defekt.

## Batterisikkerhet

- Bruk bare batterierne som er nevnt i denne veiledningen.
- Ikke bland gamle og nye batterier.
- Ikke bruk batterier av ulike typer eller mærker.
- Ikke sett inn batterier i omvendt polaritet.
- Ikke kortslut eller demonter batterierne.
- Ikke utsett batterier for vann.
- Ikke utsett batterierne for brann eller overdreven varme.
- Batterier er mer utsatt for lekkasje når de er helt utladet. For å unngå skader på produktet, ta ut batterierne når du forlater produktet uten tilsyn i lengre perioder.
- Hvis væske fra batteriene kommer i kontakt med hud eller kler, må du skylle med friskt vann umiddelbart.

## Rengjøring og vedlikehold

## Advarsel

- Ikke bruk rensendeidler eller skuremidler.
- Ikke rengjør innviden av enheten.
- Ikke prøv å reparere enheten. Hvis enheten ikke fungerer som den skal, erstatt den med en ny enhet.
- Rengjør utsiden av enheten med en myk, fuktig klut.

## Beskrivning

Vægalarmen är en batteridrivets säkerhetsenhet för installation i väkt.

1. PIR-rörelsedetektor	Observera: <ul style="list-style-type: none"><li>Det effektiva detektionsområdet beror på höjden och kan variera i olika omgivelser.</li> <li>Alla hinder i miljön kommer att minska detektorns effektivitet.</li> <li>Små djur kan trigga detektoren.</li></ul>
2. LED-indikator	
3. Lägesbrytare	• Använd brytaren för att välja läge (larmläge / klockläge)
	Om batterinivån är låg blinkar LED-indikatoren långsamt för att ange att batterierna måste bytas ut snart.
4. Batterifack	• Öppna batterifacket. <ul style="list-style-type: none"><li>Sätt i batterierna (3x AA) i batterifacket.</li> <li>Stäng batterifacket.</li></ul>
5. Inlärningsknapp	• För att påa fjärrkontrollen med detektoren, använd en skruvmejsel för att trycka på inlärningsknappen. Rikta fjärrkontrollen mot detektorns front. LED-indikatorn blinkar långsamt för att indikera att detektoren är i inlärningsläge. <ul style="list-style-type: none"><li>Tryk på en knapp på fjärrkontrollen. Detektoren pipar för att indikera att parning är framgångrik.</li></ul>
6. Monteringsfäste	
7. Fjärrkontroll	
8. Påsättningsknapp	• Tryck på knappen för att sätta på detektoren.
9. Avstängningsknapp	• Tryck på knappen för att stänga av detektorn.
10. Batterifack	• Öppna batterifacket. <ul style="list-style-type: none"><li>Sätt i batterier (CR2032) i batterifacket.</li> <li>Stäng batterifacket.</li></ul>

## Installation

- Montera detektoren på en plats där fjärrkontrollen har en fri väg till detektorn.
- Montera detektorn på väggen på en höjd mellan 1,8- och 2,4 meter.
- Installera inte enheten udefter.
- Installera inte enheten i direkt solljus.
- Installera inte enheten på plåtar med hög luftfuktighet, så som badrum och vid pooler.
- Installera inte enheten inom detektionsområdet för enheter som avger värme eller kylar i ex air conditioners, kylskåp, ugnar, element, mikrovägvarmer eller annan elektronisk utrustning som generar värme som en bi-produkt.
- Installera de monteringsfästet på väggen med de medföljande skruvarna.
- Säkra detektorn till monteringsfästet.

## Användning

**Larmläge**
Om detektorn trigas i larmläge, kommer larmet att låta med ett 30-sekunders födröjning. Om detektoren inte stängs av inom 30 sekunder, kommer larmet att låta på full volym. För att stänga av detektorn, tryck på avstängningsknappen på fjärrkontrollen.

**Klockläge**
Om detektorn trigas i klockläge kommer klockljudet att ljuda direkt. Efter att klockan ljuder uppstår en kort fördröjning innan klockan ljuder igen. För att stänga av detektorn, tryck på avstängningsknappen på fjärrkontrollen.

## Nödarm

För ett direkt larm utan fördröjning, rikta fjärrkontrollen mot detektorns främre del. Samtidigt tryck och håll ner påsättningsknappen och avstängningsknappen på fjärrkontrollen i 2 sekunder. Larmet ljuder. Slapp påsättningsknappen och avstängningsknappen. För att stänga av nödarbetet, rikta fjärrkontrollen mot detektorns främre del och tryck och håll inne avstängningsknappen tills larmet stängs av.

## Ingång- och utgångsfördröjning

Om detektorn är påslagen, går den till ett påslagsfördröjning på 45 sekunder. LED-indikatorn blinkar. Efter att påslagsfördröjningen har passerat pipar detektoren en gång för att indikera att den är på. Om detektorn trigas, kommer larmet att låta med ett 30-sekunders fördröjning. Om detektoren inte stängs av inom 30 sekunder, kommer larmet att låta på full volym. För att stänga av detektorn, tryck på avstängningsknappen på fjärrkontrollen.

## Tekniska data

PIR-rörelsedetektor	
Batterityp	AA, 1,5 V DC (3x) (ingår ej)
Batteri standby-tid	12 månader
Deteksionsområde	6 m
Deteksionsområde	110° horisontellt, 70° vertikalt
Drifttemperatur	0 °C – 50 °C
Relativ luftfuktighet	10% – 70% (icke-kondenserande)
Larmläge	
Ljudnivå	> 110 dB
Larm varaktighet	30 s
Ingångsfördröjning	30 s
Utgångsfördröjning	45 s
Äter-trigga fördröjning	5 s
Klockläge	
Ljudnivå	> 90 dB
Klocka varaktighet	2 s
Äter-trigga fördröjning	2 s

## Fjärrkontroll

Batterityp	CR2032, 3 V DC (ingår)
Batteri standby-tid	12 månader
Sändingsområde	≥ 6 m
Sändingsområde	≤ 60°
Drifttemperatur	0 °C – 50 °C
Relativ luftfuktighet	10% – 70% (icke-kondenserande)

## Säkerhet

- Läs bruksanvisningen noga innan användning. Behåll bruksanvisningen för att kunna använda den igen.
- Använd endast enheten för dess avsedda syfte. Använd inte enheten till andra ändamål än dem som beskrivs i denna bruksanvisning.
- Använd inte enheten om någon del är skadad eller defekt. Om enheten är skadad eller defekt ska den bytas ut omedelbart.

## Batterisäkerhet

- Använd endast de batterier som omnämns i denna bruksanvisning.
- Blanda inte gamla och nya batterier.
- Använd inte batterier av olika typer eller märken.
- Montera inte batterierna med polerna felvända.
- Kortslut eller öppna inte batterierna.
- Utsätt inte batterierna för vatten.
- Utsätt inte batterierna för eld eller kraftig värme.
- Det finns risk för att batterierna läcker när de är helt urladdade. Undvik skada på produkten genom att avlägsna batterierna när produkten inte används under längre perioder.
- Skött omedelbart med vatten om vätska från batterierna kommer i kontakt med skinn eller kläder.

## Rengöring och underhåll

## Varning!

- Använd inga rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel eller slipmedel.
- Rengör inte enheten inifrån.
- Forsök inte att reparera enheten. Byt ut enheten mot en ny om den inte fungerar som den ska.
- Rengör enhetens utsida med en mjuk fuktad trasa.

## Kuvaus

Seinäilyksän on paristoittainen seinään kiinnitettävä turvalaitte.

1. PIR-liikelaimein	Huomautukset: <ul style="list-style-type: none"><li>Etkäivän havainnointia on korkeusriippuvainen ja voi vaihdella eri ympäristöolosuhteissa.</li> <li>Ympäristössä olevat eskkeet heikentävät läimäimen tehokkuutta.</li> <li>Pienet eläimet voivat laukaista läimäimen.</li></ul>
2. LED-merkivalo	
3. Toimintatilain valintakytkin	• Valtitse tila kytkimen avulla (häilytyksellä / soittoilla).
	LED-ilmaisimn vilkkuu hitaasti pariston ollessa vähissä ja kertoo pariston välittömästi vaihtotarpeesta.
4. Paristokotelo	• Avaa paristokotelo. <ul style="list-style-type: none"><li>Laita paristot (3x AA) paristokoteloon.</li></ul>
5. Oppimispainike	• Käytä nauvimeissillä oppimispainikkeen painaamista ja ilmaisimen parittamista sen mukaisesti vilkkuu hitaasti soittaen ilmaisimen ulososa kohdii. <ul style="list-style-type: none"><li>Paina painiketta kauko-ohjaimessa. Ilmaisimn ilmoittaa paristovähenä partikkelun onnistumisesta.</li></ul>
6. Kinnityskannatin	
7. Kaukosäädin	
8. Virityspainike	• Viritä ilmaisimn painamalla painiketta.
9. Virityksen poisto- painike	• Poista virityspainisästä painamalla painiketta.
10. Paristokotelo	• Avaa paristokotelo. <ul style="list-style-type: none"><li>Laita paristot (CR2032) paristokoteloon.</li> <li>Sulje paristokotelo.</li></ul>

## Asennus

- Asenna ilmaisimn paikkaan, johon kaukosäätimellä on suora näköyhtey.
- Asenna ilmaisimn seinälle 1,8- 2,4 metrin korkeuteen.
- Älä asenna laitetta ulkotiiloihin.
- Älä asenna laitetta paikkaan, jossa se altistuu suoralle auringonvalolle.
- Älä asenna laitetta korkean kosteuspitoisuuden tiloihin, kuten kylpyhuoneet ja uima-allatit.
- Älä asenna laitetta paikkaan, jossa sen turvaustilaisuuksia on laitteita, jotka säteilevät lämpöä tai kylmää isem ilmatoimittajien, jääkapitit, uunit, lämmittimet, mikroaaltouunit tai muut elektroniset laitteistot, jotka tuottavat lämpöä sivutuotteena.

- Asenna kiinnityskannatin seinään toimitetuilla ruuveilla.
- Kiinnitä ilmaisimn kiinnityskannattimella.

## Käyttö

### Häilyty-toimintatilai:

Äänhäilytyy toistetaan 30 sekunnin viiveellä, jos ilmaisimn laukeaa häilytyksellä. Äänhäilytyy toistetaan täydellä äänenvoimakkuudella, jos ilmaisimn virityspää ei poisteta 30 sekunnin sisällä. Paina kaukosäätimessä olevaa virityksen poisto- painiketta ilmaisimen virityksen poistamiseksi.

### Soittoilla

Soittoään toistetaan välittömästi, jos ilmaisimn laukeaa häilytyksellä. Soittoäänien toistamisen jälkeen seuraus luyhty viive, jonka jälkeen soittoään toistetaan jälleen. Paina kaukosäätimessä olevaa virityksen poisto- painiketta ilmaisimen virityksen poistamiseksi.

### Panikkihäilytykset

Tähän kaukosäätin ilmaisimen keskeosaan välittömästi häilytyksen aktivointiksi. Paina kauko-ohjaimen virityksen poisto-painiketta ja virityspainiketta yhtiä aikaa 2 sekunnin ajan. Kuuluu häilytyksiään. Vapautta virityspainike ja virityksen poisto-painike. Panikkihäilytyksen virityksen poisto tapahtuu tähtämällä kaukosäädin ilmaisimen keskeosaan ja pitämällä virityksen poisto- painiketta alaspainettuna, kunnes häilytykset päättyy.

### Sisääntulo- ja poistumisviiveet

Äänhäilytyy toistetaan 45 sekunnin viiveellä, jos ilmaisimn laukeaa häilytyksellä. Äänhäilytyy toistetaan 30 sekunnin viiveellä, jos ilmaisimn laukeaa. Äänhäilytyy toistetaan täydellä äänenvoimakkuudella, jos ilmaisimen virityspää ei poisteta 30 sekunnin sisällä. Paina kaukosäätimessä olevaa virityksen poisto- painiketta ilmaisimen virityksen poistamiseksi.

## Tekniset tiedot

## PIR-iiikeilmaisimn

Paristotyyppi	AA, 1,5 V DC (3x) (ei mukana)
Valmiusaika paristolla	12 kuukautta
Ilmaisimalue	6 m
Havainnointialue	110° vaakasuunnassa, 70° pystysuunnassa
Käyttölämpötila	0 °C – 50 °C
Suhteellinen kostuus	10 <span> </span> % – 70% (ei tiivistymistä)
Häilyty-toimintatila:	
Äänitaso	> 110 dB
Häilytyksen kestoaika	30 s
Sisääntuloviive	30 s
Poistumisviive	45 s
Uudelleenlaukausviive	5 s
Soittoilla	
Äänitaso	> 90 dB
Soittoäänien kestoaika	

# KÖNIG

## Leírás

A fali riasztó egy akkumulátorral működő, falla szerelhető biztonsági eszköz.

	Megjegyzések: <ul style="list-style-type: none"><li>A hatékony észlelési tartomány a magasságtól függ és a különböző környezet feltételektől függően eltérő lehet.</li> <li>A környező takarások csökkenteni fogják a az érzékelő hatékonyságát.</li> <li>A kisállatok is kiválthatják az érzékelő reakcióját.</li></ul>
1. PIR mozgásérzékelő	
2. LED jelző	
3. Üzem mód kiválasztó kapcsoló	<ul style="list-style-type: none"><li>Használja az üzemmódok közötti átváltáshoz (riasztás mód / hangjelzés mód).</li></ul>
4. Elemtartó	<p>Ha az elemek töltöttsége alacsony, akkor a LED jelző lassu villogása jelzi, hogy azonnal ki kell cserélni az elemeket.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Nyissa ki az elemtartót.</li> <li>Tegyje be az elemeket (3x AA) az elemtartóba.</li> <li>Zárja be az elemtartót.</li></ul>
5. Betanító gomb	<ul style="list-style-type: none"><li>A távirányító eszközével való párosításhoz nyomja meg a betanító gombot egy csavarhúzó segítségével. Célszerű a távirányítót az érzékelő előlő részé féké. A LED jelző lassu villogása jelzi, hogy az érzékelő betanítás módban van.</li> <li>Nyomjon meg egy gombot a távirányítón. Az érzékelő ipópalást jelzi a sikeres párosítást.</li></ul>
6. Rögzítő kar	
7. Távirányító	
8. Élesítő gomb	<ul style="list-style-type: none"><li>Nyomja meg a gombot az érzékelő élesztéséhez.</li></ul>
9. Hatástalanító gomb	<ul style="list-style-type: none"><li>Nyomja meg a gombot az érzékelő hatástalanításához.</li></ul>
10. Elemtartó	<ul style="list-style-type: none"><li>Nyissa ki az elemtartót.</li> <li>Tegyje be az elemet (CR2032) az elemtartóba.</li> <li>Zárja be az elemtartót.</li></ul>

### Felszerelés

- Olyan helyre szerelje fel az érzékelőt, ahol akadálytalanul irányítja az érzékelőt a távirányítótval.
- Szerelje az érzékelőt a falra 1,8 és 2,4 méter közötti magasságra.
- Ne különben szerelje fel a terméket.
- Ne szerelje fel a terméket olyan helyre, ahol közvetlen napfény érheti.
- Ne szerelje az eszközt hűvő vagy fűtő eszközök (például kandallók, kályhások, kályhák, fűtőkész, mikro hullámú sütők és más melegtermékek) hő kibocsátó elektronikai berendezése) érzékelési tartományába.

- Szerelje fel a rögzítőkart a falra a mellékelt csavarok használatával.
- Biztosítsa az érzékelőt a rögzítőkaron.

### Használat

**Ébresztés mód**
Ha az érzékelő riasztás módban működésbe lép, akkor a riasztó 30 másodperces késleltetéssel szólal meg. Ha az érzékelő hatástalanítás nem történik meg 30 másodpercen belül, akkor a riasztó teljes hangonén szólal meg. Az érzékelő hatástalanításához nyomja meg a távirányító hatástalanító gombját.

### Hangjelzés mód

Ha az érzékelő hangjelzés módban működésbe lép, akkor a hangjelzés azonnal megszólal. A hangjelzések rövid késleltetéssel követik egymást. Az érzékelő hatástalanításához nyomja meg a távirányító hatástalanító gombját.

### Pánikriasztó

Az azonnali, késedelem nélküli riasztáshoz irányítsa a távirányítót az érzékelő előlő részé felé. Ezzel egyidejűleg nyomja meg és tartja nyomva kb. 2 másodpercre a riasztó gombot és a hatástalanító gombot. A riasztó megszólal. Engedje fel a riasztás gombot és a hatástalanító gombot. A pánikriasztó deaktiválva hozható irányítsa a távirányítót a detektor előlő részé felé, majd nyomja le és tartsa lenyomva a hatástalanító gombot a riasztó leállításáig.

### A belépés és a kilépés késleltetései

Ha az érzékelő élesítve van, akkor a riasztás 45 másodperc késleltetés után szólal meg. Villogni kezd a LED jelző. A riasztó késleltetésének elmulásával a detektor egy ipópalást jelzi, hogy élesítve van. Ha az érzékelő működésbe lép, akkor a riasztó 30 másodperces késleltetéssel szólal meg. Ha az érzékelő hatástalanítás nem történik meg 30 másodpercen belül, akkor a riasztó teljes hangonén szólal meg. Az érzékelő hatástalanításához nyomja meg a távirányító hatástalanító gombját.

### Műszaki adatok

Elem típusa	AA, 1,5 V-os DC tápegység (3x) (nem tartozék)
Akkumulátor készletélti ideje	12 hónap
Érzékelési tartomány	6 m
Éslelési terület	110° vízszintesen, 70° függőlegesen
Működési hőmérséklet	0 <span> </span> °C – 50 <span> </span> °C
Relatív páratartalom	10% – 70% (nem lecsapódó pára)
Ébresztés mód	
Zajszint	> 110 dB
Riasztás időtartama	30 mp
Belépés késleltetése	30 mp
Kilépés késleltetése	45 mp
Üzabb működésbe lépés késleltetése	5 mp
Hangjelzés mód	
Zajszint	> 90 dB
Hangjelzés időtartama	2 mp
Üzabb működésbe lépés késleltetése	2 mp

### Távirányító

Elem típusa	CR2032, 3 V-os DC tápegység (tartozék)
Akkumulátor készletélti ideje	12 hónap
Hatótávolság	≥ 6 m
Hatótérület	≤ 60°
Működési hőmérséklet	0 <span> </span> °C – 50 <span> </span> °C
Relatív páratartalom	10% – 70% (nem lecsapódó pára)

### Biztonság

- A használat előtt figyelmesen olvassa el a kézikönyvet. Tegyje el a kézikönyvet, hogy szükséges esetén belemárhessen.
- Csak rendeltetésre szerint használja a készüléket. Ne használja a készüléket a kézikönyvben feltüntetettől eltérő célra.
- Ne használja a készüléket, ha valamilyen rész sérült vagy meghibásodott. A sérült vagy meghibásodott készüléket azonnal javíttassa meg, vagy cseréltesse ki.

### Elemekkel kapcsolatos biztonsági előírások

- Kizárólag az útmutatóban meghatározott elemeket használja.
- Ne keverje a használt és új elemeket.
- Ne használjon eltérő típusú vagy márkájú elemeket.
- Ne próbálja fordított polaritással behelyezni az elemeket.
- Ne zárná rövidre és ne szerelje szét az elemeket.
- Vigyázzon, hogy az elemeket ne érje víz.
- Vigyázzon, hogy az elemeket ne érje tűz vagy túlzott mértékű hő.
- A legesen közli elemek hajlamosak előlőni. A termék esetleges megrongalódásának elkerülése érdekében az elemeket ki kell venni, ha a termékkel hosszabb ideig nem kívánja használni.
- Ha az elemről szárvágó folyadék bőmél vagy ruhával érintkezik, akkor a szennyező felületet azonnal öblítse le tiszta vízzel.

### Tisztítás és karbantartás

### Figyelmeztetés!

- Tisztító- és szúrolószerek használatát mellőzze.
- Ne tisztítsa a készülék beletjét.
- Ne próbálja megmozdítani a készüléket. Ha a készülék nem működik megfelelően, szerelje le egy új termékre.
- Törölje át a készülék külső felületeit egy puha, nedves törölkendővel.

### Descrrierea

Alarma de perete este un dispozitiv de securitate alimentat cu baterii, montat pe perete.

1. Detector de mișcare PIR	<div> <div><span>Observații:</span></div> <div> <ul style="list-style-type: none"><li>Raza de detectare efectivă depinde de înălțime și poate varia în funcție de condițiile ambientale.</li> <li>Orice obstacole din mediu vor reduce eficiența detectorului.</li> <li>Animalele de talie mică pot declanșa detectorul.</li></ul> </div> </div>
2. Indicator LED	
3. Comutator selecție mod	<ul style="list-style-type: none"><li>Utilizaj: comutatorul pentru a selecta modul (mod alarmă / mod sonerie).</li></ul>
4. Compartiment baterii	<p>Dacă bateria este aproape descărcată, indicatorul cu led va clipii lent pentru a indica necesitatea de a înlocui imediat bateria.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Deschideți compartimentul pentru baterii.</li> <li>Introduceți bateriile (3x AA) în compartimentul pentru baterii.</li> <li>Închideți compartimentul pentru baterii.</li></ul>
5. Buton Învițare	<ul style="list-style-type: none"><li>Pentru a asocia telecomanda cu detectorul, utilizați o surubelniță pentru a apăsa butonul de învițare. Orientați telecomanda către partea frontală a detectorului. Indicatorul cu led clipește lent pentru a indica faptul că dispozitivul este în modul de învițare.</li> <li>Apăsajți un buton de pe telecomandă. Detectorul va emite semnale sonore pentru a indica reușita asocierii.</li></ul>
6. Cadru de montare	
7. Telecomandă	
8. Buton de armare	<ul style="list-style-type: none"><li>Apăsajți butonul pentru a arma detectorul.</li></ul>
9. Buton de dezarmare	<ul style="list-style-type: none"><li>Apăsajți butonul pentru a dezarma detectorul.</li></ul>
10. Compartiment baterii	<ul style="list-style-type: none"><li>Deschideți compartimentul pentru baterii.</li> <li>Introduceți bateria (CR2032) în compartimentul pentru baterii.</li> <li>Închideți compartimentul pentru baterii.</li></ul>

### Instalare

- Montați detectorul într-un loc în care telecomanda să aibă o linie de transmisie directă către detector.
- Montați detectorul pe perete, la o înălțime între 1,8 și 2,4 metri.
- Nu instalați dispozitivul în spații exterioare.
- Nu instalați dispozitivul la lumina solară directă.
- Nu instalați dispozitivul în locuri cu umiditate ridicată, precum băi și piscine.
- Nu instalați dispozitivul în raza de detectare a dispozitivelor care emană câldură sau frig (de ex. aparate de aer condiționat, frigider, cuptoare, calorifere, cuptoare cu microunde sau alte echipamente electrice care generează căldură ca produs secundar în funcționare).

- Instalați cadrul de montare în perete cu ajutorul suruburilor furnizate.
- Fixați detectorul în cadrul de montare.

### Utilizarea

### Modul alarmă

Dacă detectorul este declanșat în modul de alarmă, alarma se va declanșa cu o întârziere de 30 de secunde. Dacă detectorul nu este dezarmat în decurs de 30 de secunde, alarma se va emite la volum maxim. Pentru a dezarma detectorul, apăsați butonul de dezarmare de pe telecomandă.

### Mod sonerie

Dacă detectorul este declanșat în modul sonerie, soneria se va declanșa imediat. După ce soneria se activează, există o scurtă întârziere înainte ca sonia să se activeze din nou. Pentru a dezarma detectorul, apăsați butonul de dezarmare de pe telecomandă.

### Alarma de panică

Pentru a declanșa alarma fără întârziere, orientați telecomanda spre partea frontală a detectorului. Apăsați și mențineți apăsat simultan butonul de armare și butonul de dezarmare timp de 2 secunde. Se va activa alarma. Eliberați butonul de armare și butonul de dezarmare. Pentru a dezactiva alarma de panică, orientați telecomanda spre partea frontală a detectorului și apăsați și mențineți apăsat butonul de dezarmare până ce alarma se oprește.

### Întârzieri la intrare și ieșire

Dacă detectorul este armat, acesta va intra într-o întârziere de alarme de 45 de secunde. Indicatorul cu led va clipii. La sfârșitul întârzieri de armare, detectorul va emite un semnal sonor pentru a indica faptul că este armat. Dacă detectorul este declanșat, alarma se va declanșa cu o întârziere de 30 de secunde. Dacă detectorul nu este dezarmat în decurs de 30 de secunde, alarma se va emite la volum maxim. Pentru a dezarma detectorul, apăsați butonul de dezarmare de pe telecomandă.

### Specificații tehnice

Tip baterie	AA, 1,5 V CC (3x) (include)
Timp de așteptare baterie	12 luni
Raza de detectare	6 m
Rază de detectare	110° pe orizontală, 70° pe verticală
Temperatura de funcționare	0 <span> </span> °C – 50 <span> </span> °C
Umiditate relativă	10% – 70% (fără condens)
Nivel zgomot	> 110 dB
Durată alarmă	30 s
Întârziere intrare	30 s
Întârziere ieșire	45 s
Redeclanșare întârziere	5 s
Mod sonerie	
Nivel zgomot	> 90 dB
Durată sonerie	2 s
Redeclanșare întârziere	2 s

Tip baterie	CR2032, 3 V CC (include)
Timp de așteptare baterie	12 luni
Rază transmisie	≥ 6 m
Rază de transmisie	≤ 60°
Temperatura de funcționare	0 <span> </span> °C – 50 <span> </span> °C
Umiditate relativă	10% – 70% (fără condens)
<b>Siguranță</b>	
	Citiți manualul cu atenție înainte de utilizare. Păstrați manualul pentru consultări ulterioare.
	Utilizați dispozitivul numai în scopurile prevăzute. Nu utilizați dispozitivul în alte scopuri decât cele descrise în manual.
	Nu utilizați dispozitivul dacă are piese deteriorate sau defecte. Dacă dispozitivul este deteriorat sau defect, înlocuiți imediat dispozitivul.

### Instrucțiuni de siguranță privind bateriile

- Folosiți numai baterii indicate în manual.
- Nu utilizați baterii noi și vechi împreună.
- Nu utilizați baterii de tipuri sau mărci diferite.
- Nu instalați baterii cu polaritatea inversată.
- Nu scurtcircuiți și nu dezambajați bateriile.
- Nu expuneți bateriile la acțiunea apei.
- Nu expuneți bateriile la acțiunea focului sau a cildurii intense.
- Bateriile sunt predispușe la scurgeri când sunt complet descărcate. Pentru a evita deteriorarea produsului, scoateți bateriile dacă încep produsul nesurzătorie pe perioade mai lungi de timp.
- Dacă lichidul din baterii intră în contact cu pielea sau îmbrăcămintea, clățiți imediat cu apă curată.

### Curățarea și întreținerea

### Avertisment!

- Nu lăsați săveniți sau agenți de curățare abraziivi.
- Nu curățați interiorul dispozitivului.
- Nu încercați să reparați dispozitivul. Dacă dispozitivul nu funcționează corect, înlocuiți-l cu unul nou.
- Curățați exteriorul dispozitivul cu o cârpă umedă și moale.

### Описание

Настенная сигнализация с дистанционным управлением – это настенный детектор безопасности с батарейным питанием.

1. ИК-датчик движения	
2. Светодиодный индикатор	
3. Переключатель выбора режима	<ul style="list-style-type: none"><li>Нажмите эту клавишу для выбора режима (режим сигнализации / звуковой сигнализации).</li></ul>
4. Батарейный отсек	<p>При низком заряде батареи, начинает медленно мигать светодиодный индикатор, сигнализируя о необходимости немедленной замены батареи.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Откройте отсек для аккумулятора.</li> <li>Установите аккумулятор (3x AA).</li> <li>Закройте батарейный отсек.</li></ul>
5. Клавиша обучения	<ul style="list-style-type: none"><li>Для синхронизации пульта ДУ с детектором нажмите отверстие на клавишу обучения. Направляйте пульт ДУ на переднюю панель детектора. Светодиодный индикатор начнет медленно мигать, сигнализируя о том, что устройство находится в режиме обучения.</li> <li>Нажмите кнопку на пульте ДУ. После успешного выполнения синхронизации, детектор подаст звуковой сигнал.</li></ul>
6. Монтажный кронштейн	
7. Дистанционное управление	
8. Кнопка постановки на сигнализацию	<ul style="list-style-type: none"><li>Нажмите клавишу для активации детектора.</li></ul>
9. Кнопка снятия с сигнализации	<ul style="list-style-type: none"><li>Нажмите клавишу для деактивации детектора.</li></ul>
10. Батарейный отсек	<ul style="list-style-type: none"><li>Откройте батарейный отсек.</li> <li>Поместите батареи (CR2032) в батарейный отсек.</li> <li>Закройте батарейный отсек.</li></ul>

### Установка

- Установите детектор так, чтобы между пультом ДУ и детектором обеспечивался прямой предель видимость.
- Установите детектор на стену на высоте 1,8 – 2,4 метра над уровнем пола.
- Запрещается устанавливать устройство снаружи помещений.
- Не устанавливайте устройство в зоны попадания прямых солнечных лучей.
- Не устанавливайте устройство в помещениях с высокой влажностью (в ванной комнате и бассейнах).
- Не устанавливайте устройство в зоне действия обогревателей и oxidателей (например, кондиционеров воздуха, печей, нагревательных приборов, микроволновых печей или электронного оборудования, выделяющего тепло).

- С помощью комплекта винтов установите монтажный кронштейн на стену.

- Заверните детектор на монтажном кронштейне.

### Использование

### Режим будильника

Через 30 с после срабатывания детектора, функционирующего в режиме сигнализации, раздается предупредительный звуковой сигнал. Если детектор не деактивирован в течение 30 с, устройство подаст звуковой сигнал на полную мощность. Для выключения детектора нажмите соответствующую клавишу на пульте ДУ.

#### Режим звукового сигнализатора

При срабатывании детектора, функционирующего в режиме звукового сигнализатора, устройство немедленно подаст предупредительный звуковой сигнал. Звуковой сигнал подается устройством через неподвижную звуковую трубу. Для деактивации детектора нажмите соответствующую клавишу на пульте ДУ.

### Тревожная сигнализация

Для немедленного подана тревожного сигнала направьте пульт ДУ на переднюю панель детектора. Одновременно нажмите и удерживайте клавиши активации и деактивации детектора в течение 2 секунд. Срабатывает аварийный сигнал. Отпустите клавиши активации и деактивации детектора. Для отключения тревожной сигнализации направьте пульт ДУ на переднюю панель детектора, нажмите и удерживайте клавиши деактивации детектора сигнализации, пока она не отключится.

#### Задержка при входе и выходе

При активации детектора входит в режим задержки активации через 45 с. Начнет мигать светодиодный индикатор. После истечения задержки времени активации, детектор однократно подаст звуковой сигнал об активации. Через 30 после срабатывания детектор подаст предупредительный звуковой сигнал. Если детектор не отключится в течение 30 секунд, устройство подаст звуковой сигнал на полную мощность. Для выключения детектора нажмите соответствующую клавишу на пульте ДУ.

### Технические данные

Тип батареи	Батареи AA, 1,5 В постТ (3x) (не входят в комплект поставки)
Время работы батареи в режиме ожидания	12 месяцев
Радиус обнаружения	6 м
Зона обнаружения	110° по горизонтали, 70° по вертикали
Рабочая температура	0 <span> </span> °C – 50 <span> </span> °C
Относительная влажность	10% – 70% (без конденсации)
Режим будильника	
Уровень шума	> 110 дБ
Длительность звуковой сигнализации	30 с
Задержка ввода	30 с
Задержка вывода	45 с
Задержка повторного триггера	5 с
Режим звукового сигнализатора	
Уровень шума	> 90 дБ
Длительность звукового оповещения	2 с
Задержка повторного триггера	2 с

### Дистанционное управление

Тип батареи	CR2032, 3 В пост. тока (входит в комплект)
Время работы батареи в режиме ожидания	12 месяцев
Дальность передачи	≥ 6 м
Зона передачи	≤ 60°
Рабочая температура	0 <span> </span> °C – 50 <span> </span> °C
Относительная влажность	10% – 70% (без конденсации)

### Требования безопасности

- Перед началом работы внимательно прочтите руководство. Сохраните руководство для будущего использования.
- Используйте устройство строго по назначению. Устройство должно использоваться только по прямому назначению в соответствии с руководством по эксплуатации.
- Запрещается использовать устройство с поврежденными или неисправными компонентами. Немедленно замените поврежденное или неисправное устройство.

### Безопасность при работе с батареями

- Примените только указанные в руководстве батареи.
- Не используйте старые и новые батареи одновременно.
- Не используйте батареи различных типов и различных марок.
- Не устанавливайте батареи в обратной полярности.
- Не замыкайте контакты батарей и не разбирайте их.
- Не подвергайте батареи воздействию воды.
- Не подвергайте батареи воздействию пламени или высокой температуры.
- Полностью разряженные батареи могут протекать. Во избежание повреждений изделия при долгом хранении извлекайте батареи.
- При попадании жидкости из батареи на кожу или одежду немедленно промойте пятно пресной водой.

### Очистка и обслуживание

### Предупреждения!

- Не производите очистку растворителями или абразивами.
- Не выполняйте очистку внутренних поверхностей устройства.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство. Неправильно работающее устройство следует заменить новым.

- Очистите корпус устройства при помощи мягкой влажной ткани.

1. PIR hareket detektörü	<div> <div><span>Notlar:</span></div> <div> <ul style="list-style-type: none"><li>Elkin algılama analizi yönlükteki bağıdır ve farklı çevre koşullarına göre değişir.</li> <li>Ortamdaki herhangi bir engel dedektörün etkinliğini azaltacaktır.</li> <li>Küçük hayvanlar detektörü tetikleyebilir.</li></ul> </div> </div>
2. LED göstergesi	
3. Mod seçme anahtarı	<ul style="list-style-type: none"><li>Modu seçmek için anahtarı kullanın (alarm modu / zil modu).</li></ul>
4. PİL bölmesi	<p>PİL seviyesi düşükse, LED göstergesi pilimin derhal değiştirilmesi gereğini belirtmek için uyarı yapar yaşıp sönür.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>PİL bölmesini açın.</li> <li>PİL bölmesini pilleri (3x AA) takın.</li> <li>PİL bölmesini kapatın.</li></ul>
5. Öğrenme düğmesi	<ul style="list-style-type: none"><li>Detektör ile uzaktan komandayı öğretilmek için bir tomakda kullanarak öğrenme düğmesine basın. Uzaktan komandayı dedektörün ön tarafına doğrulun. LED göstergre, dedektörün öğrenme modunda olduğunu göstermek için yavaşça yanıp sönür.</li> <li>Uzaktan komandadaki bir düğmeye basın. Detektör öğretilme başarı olduğunu belirtmek için bip sesi çıkarır.</li></ul>
6. Montaj bağlantı parçası	
7. Uzaktan kumanda	
8. Etkinleştirme düğmesi	<ul style="list-style-type: none"><li>Detektörü etkinleştirilmek için düğmeye basın.</li></ul>
9. Devre dışı bırakma düğmesi	<ul style="list-style-type: none"><li>Detektörü devre dışı bırakmak için düğmeye basın.</li></ul>
10. PİL bölmesi	<ul style="list-style-type: none"><li>PİL bölmesini açın.</li> <li>PİL bölmesini pil (CR2032) takın.</li> <li>PİL bölmesini kapatın.</li></ul>

### Kurulum

- Detektörü uzaktan komandadan dedektöre doğru net bir görüş hattı sağlanabileceği bir yere monte edin.
- Detektörü duvara 1.8 ve 2.4 metre arasında bir yüksekliğe monte edin.
- Çihaz dış mekâna kurmayın.
- Çihaz duğrudan güneş ışığı altına kurmayın.
- Çihaz bataryalar ve uzaite havaızları gibi yökesik nem oranına sahip konumlarda monte etmeyin.
- Çihaz, sıcak veya soğuk sı yayan bir cihazın algılama analizi içerisine kurmayın (örn.: klima, buzdolabı, fırın, ısıtıcı, mikrodalgalı veya ısıtın çalşma sistemi olarak sı yayan diğer elektronik ekipmanlar).

- Montaj bağlantı parçasını cihazla birlikte gelen vidaları kullanarak duvara monte edin.
- Detektörü montaj bağlantı parçasına sabitleyin.

### Kullanım

### Alarm modu

Dedektör alarm modunda tetiklenirse alarm 30 saniyelik bir gecikme ile çalar. Detektör 30 saniye içinde hale getirilmezse alarm tam ses olarak çalmaya başlar. Detektörü etkisiz hale getirmek için uzaktan kumanda üzerindeki devre dışı bırakma düğmesine basin.

### Zil modu

Dedektör zil modunda tetiklenise zil derhal çalar. Zil çalmaya başladktan kısa bir gecikme sonrası zil tekkar çalar. Detektörü etkisiz hale getirmek için uzaktan kumanda üzerindeki devre dışı bırakma düğmesine basın.

### Panik alarmı

Hızlır gecikme olmadan açılı bir alarm için, uzaktan kumandayı dedektörün ön tarafına doğru hedefleyin. Etkinleştirme ve devre dışı bırakma düğmelerine ayrı zamada 2 saniye basarak tutun. Alarm çalar. Etkinleştirme ve devre dışı bırakma düğmelerini bırakın. Panik alarmını devre dışı bırakmak için, uzaktan kumandayı dedektörün ön tarafına doğru tutun ve alarm durana kadar devre dışı bırakma düğmesine basılı tutun.

### Giriş ve çıkış erteleme

Detektör ön lce, 45 saniyelik bir gecikme ile etkin hale gelecektir. LED göstergre yanıp sönecektir. Etkinleştirme geciktiren sonda, dedektör devrede olduğunu göstermek için bir kez bip sesi çıkarır. Dedektör tetiklenise alarm 30 saniyelik bir gecikme ile çalar. Detektör 30 saniye içinde etkisiz hale getirilmezse alarm tam ses olarak çalmaya başlar. Detektörü etkisiz hale getirmek için uzaktan kumanda üzerindeki devre dışı bırakma düğmesine basın.

### Teknik bilgiler

PİL tipi	AA, 1,5 V DC (3x) (dahil değildir)
PİL bekleme süresi	12 ay
Algılama mesafesi	6 m